

Tsuas teb cov lus nug no yog tias xav teb thiab yuav tsis qhia luag tej paub tias yus teb li cas. Peb xav kom koj yuav qhia peb seb koj yog haiv neeg, hom neeg, hais yam lus, thiab muaj kev xiam hoob khab li cas kom peb thiaj nrhiav tau thiab kho tau tej kev mob thiab tej kev pab uas xav tau.

1. Koj puas xav tau cov ntaub ntawv ua lwm yam (*Lus Braille, ntawv loj, kaw hauv kab xev, lwm yam*)?

- Tau Tsis tau Tsis paub Tsis xav teb

Yog xav tau, ua ntawv dab tsi? _____

Haiv Neeg thiab Hom Neeg

2. Koj hais tias koj yog **hom neeg, pawg neeg twg, teb chaws yug, los sis muaj caj ceg dab tsi?**

3. Hom twg nram qab no piav seb hais tias koj yog **haiv neeg los sis hom neeg twg?** Thov khij **TXHUA** yam uas qhia txog nws.

Neeg Amelikas Khab thiab Neeg Xeeb Txawm Nyob Teb Chaws Alaska

- Neeg Amelikas Khab
- Neeg Xeeb Txawm Nyob Teb Chaws Alaska
- Canadian Inuit, Metis, los sis First Nation
- Neeg Ib Txwm Nyob Mev Teb, Amelikas Nruab Nrab Teb, los sis Amelikas Sab Qab Teb

Es Xias

- Es Xias Qhab
- Suav
- Filipinaus
- Hmoob
- Neeg Nyij Pooj
- Kaus Lim
- Nplog
- Es Xias Sab Qab Teb
- Nyab Laj
- Lwm Hom Es Xias

Neeg Dub thiab Neeg Amelikas Dub

- Neeg Asmeskas Dub
- Neeg Africa (*Neeg Dub*)
- Caribbean (*Tawv Dub*)
- Lwm Hom Dub

Neeg Mev thiab Neeg Latino/a/x

- Amelikas Nruab Nrab Teb
- Mev
- Amelikas Sab Qab Teb
- Lwm hom Neeg Mev los sis Neeg Latino/a/x

Nruab Nrab Tim Sab Hnub Tuaj/ Neeg Africa Sab Qaum Teb

- Nruab Nrab Tim Sab Hnub Tuaj
- Neeg Africa Sab Qaum Teb

Neeg Dawb

- Neeg Yus Laus Tim Sab Hnub Tuaj
- Slavic
- Neeg Yus Laus Tim Sab Hnub Poob
- Lwm Hom Neeg Dawb

Neeg Hawaii thiab Neeg Pov Txwv Sab Dej Hiav Txwv Pacific

- Chamorro
- Guamanian
- Micronesian/Marshallese/Palauan
- Neeg Hawaii
- Samoan
- Tongan
- Lwm Hom Neeg Tuaj ntawm cov Koog Pov Txwv hauv Hiav Txwv Pacific

Lwm Hom Neeg

- Lwm yam (*thov sau tseg*)
- _____
- Tsis paub
- Tsis xav teb

4. Yog koj khij **ntau tshaj ib** yam saum toj no, puas muaj **ib yam** uas koj hais tias yog koj **thawj** haiv neeg los sis hom neeg?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Tau. Thov sau voj voog ib ncig koj thawj haiv neeg los sis hom neeg. | <input type="checkbox"/> Tsis muaj li no. Kuv tsuas khij ib yam saum toj no xwb. |
| <input type="checkbox"/> Tsis yog. Kuv muaj ob peb haiv neeg los sis hom neeg. | <input type="checkbox"/> Tsis paub |
| <input type="checkbox"/> Tsis yog. Kuv hais tias kuv yog Ob Haiv Neeg los sis Ob Peb Haiv Neeg. | <input type="checkbox"/> Tsis xav teb |

(*Tus neeg ua hauj lwm rau DHS/OHA mam li sau*) (*To be filled in by DHS/OHA staff*)

Koj txais tau daim ntawv no ua lwm yam lus, ua ntawv loj, ua lus braille rau neeg dig muag los sis uas lwm yam uas koj nyiam. Peb txais cov kev hu xov tooj rau neeg lag ntseg los sis koj mam li hu 711 los tau. **Contact:** _____

Program: _____ **Phone:** _____ **Email:** _____

Yam Lus

5. Koj xav kom peb yuav siv **yam lus** twg thaum:

Hais lus rau koj _____

Sau ntawv rau koj _____

Thov mus tom ntej rau lo lus nug thib 8
yog tias tus neeg no muaj 5 xyoos rov hauv

6. Koj txawj hais lus As Kiv zoo npaum li cas?

- Zoo Heev
- Zoo
- Tsis Zoo
- Tsis txawj hlo li
- Tsis paub
- Tsis xav teb

7a. Koj puas xav tau ib tug **neeg txhais lus** kom peb thiaj tau nrog koj sib txuas lus?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

7b. Yog tias xav tau, koj xav tau ib tug neeg txhais lus zoo li cas (**xaiv txhua qhov uas raug**):

Neeg txawj hais lus (**sau seb yog yam lus twg**): _____

Neeg Piv Tes

Neeg Txais Lus rau Neeg Lag Ntseg rau Neeg Lag Ntseg Dig Muag thiab Neeg Lag Ntseg uas muaj tej kev ua tsis taus

Lwm txoj kev piv tes (PSE)

Lwm yam (**thov sau tseg**): _____

Koj cov lus teb yuav pab peb nrhiav kev kho mob thiab tej kev pab uas sib txawv rau cov neeg uas xiam hoob khab thiab cov uas muaj kev ua tsis taus. Yeej tsis qhia leej twg paub koj teb li cas.

8. Koj puas **lag ntseg** los sis koj puas muaj **teeb meem loj hnov lus**?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

Yog tias tau, muaj hnuv nyoog li cas thaum pib muaj qhov teeb meem no? _____

9. Koj puas **dig muag** los sis koj puas muaj **teeb meem loj ntawm kev pom kev**, tab txawm koj twb koj tsoom iav los xij?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

Yog tias tau, muaj hnuv nyoog li cas thaum pib muaj qhov teeb meem no? _____

10. Puas muaj **teeb meem ntawm sab cev nqaij daim tawv, sab paj hlwb, los sis lub siab uas tab kaum** ib yam dab tsi uas koj ua?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

11a. **Hnuv no** koj muaj pes tsawg xyoo? _____

11b. Thov sau seb hnuv no yog hnuv tim dab tsi:

Thov kom tsum tas sim no yog tias tus neeg
no muaj 5 xyoos rov hauv

12. Koj puas muaj teeb meem **taug kev los sis nce ntaiv**?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

Yog tias tau, muaj hnuv nyoog li cas thaum pib muaj qhov teeb meem no? _____

13. Koj puas muaj **teeb meem hnav khaub ncaws los sis da dej**?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

Yog tias tau, muaj hnuv nyoog li cas thaum pib muaj qhov teeb meem no? _____

14. Vim muaj **teeb meem ntawm sab cev nqaij daim tawv, sab paj hlwb, los sis lub siab** koj puas muaj teeb meem:

a. **Kev xav ntsoov txog, nco qab los sis txiav txim siab**?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

Yog tias tau, muaj hnuv nyoog li cas thaum pib muaj qhov teeb meem no? _____

Thov kom tsum tas sim no yog tias koj/tus
neeg no muaj 15 xyoos rov hauv

b. **Khiav tej hauj lwm uas koj tus kheej** zoo li mus ntsib kws kho mob los sis mus yos kiab khw?

- Tau Tsis paub
- Tsis tau Tsis xav teb

Yog tias tau, muaj hnuv nyoog li cas thaum pib muaj qhov teeb meem no? _____